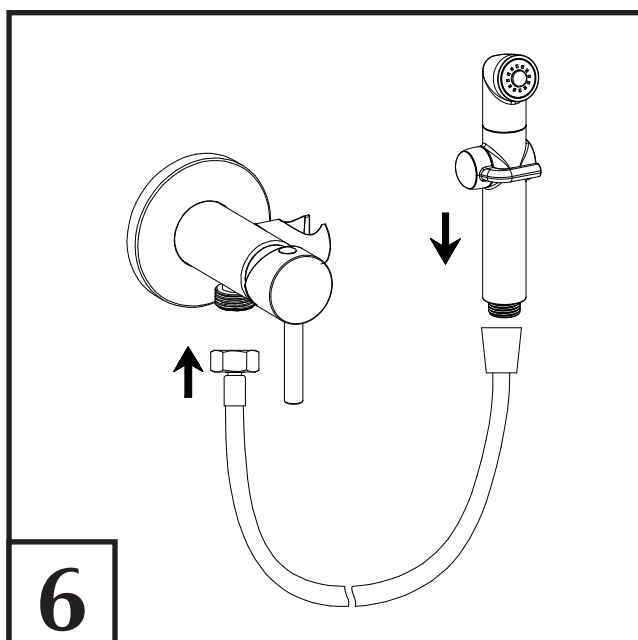
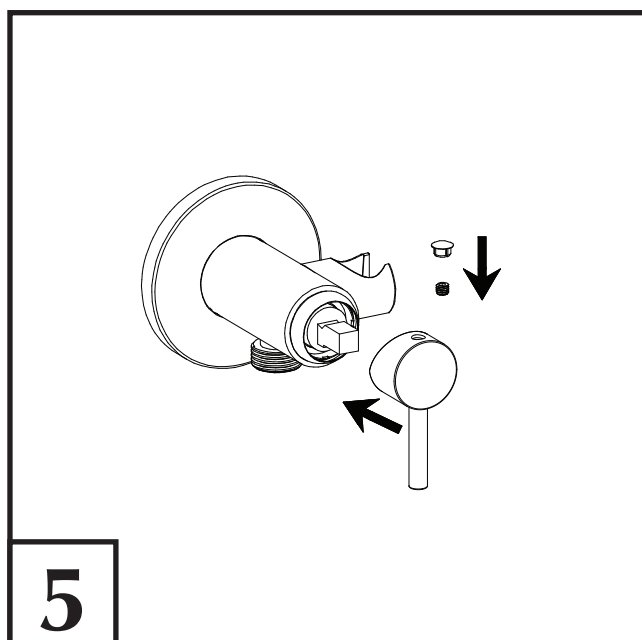
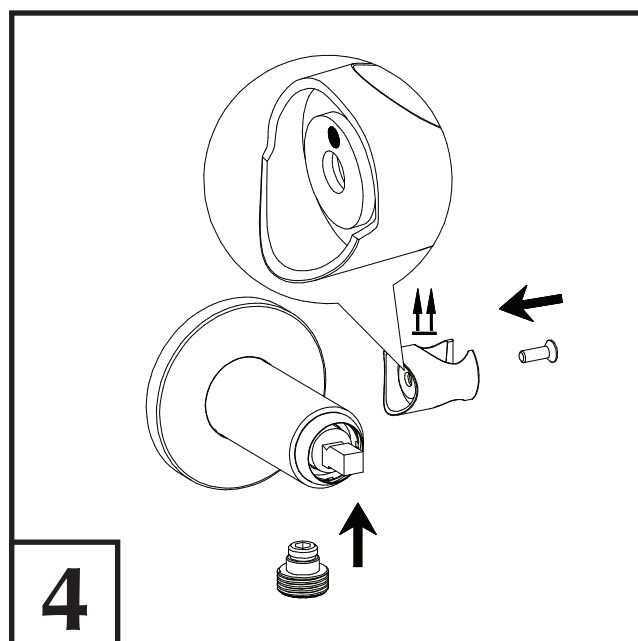
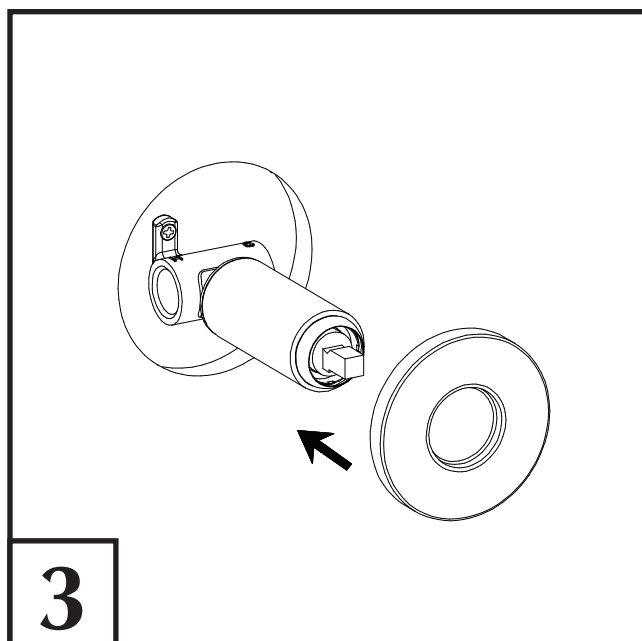
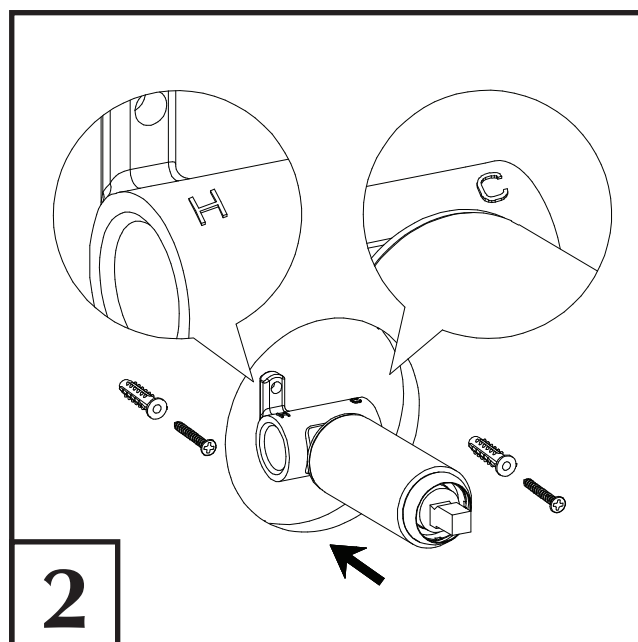
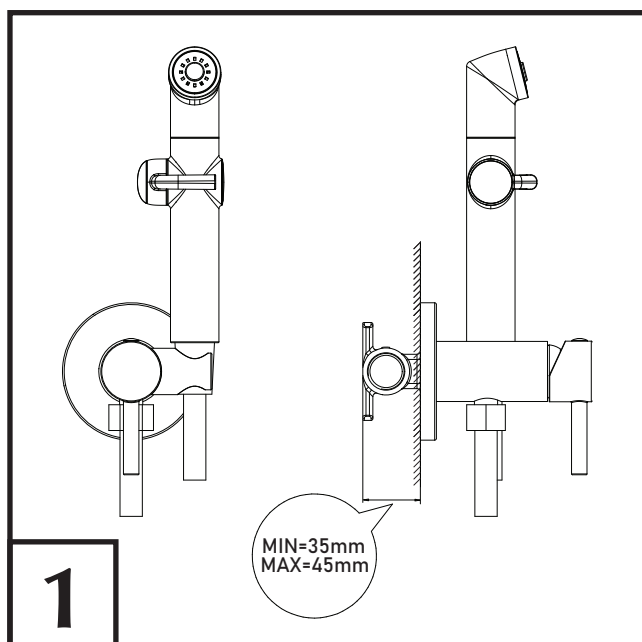




SI Navodila za montažo in uporabo

- 1.- MIN globina vgradnje znaša 35mm
- MAX globina vgradnje znaša 45mm
2. Ohišje pozicionirate v luknjo v steni. Prikllop tople vode naj bo iz leve strani, prikllop mrzle vode pa iz desni strani. Ohišje pritrdite z zidnima vložkoma in vijakoma.
3. Na ohišje potisnete rozeto.
4. Z desne strani privijacite držalo za ročno prho. S spodnje strani pa privijacite priključek za fleksibilno cev.
5. Na kartušo potisnete ročaj, tako da je palica na ročaju obrnjena navzdol. Nato ročaj privijacite na kartušo in na ročaj zataknete čep.
6. Fleksibilno cev povežete z ohišjem in ročno prho.

HU Szerelési és kezelési útmutató

1. – MIN beépítési mélység 35mm
– MAX beépítési mélység 45 mm
2. Szerelje be a házat a falon lévő lyukba. A melegvíz csatlakozásnak a bal oldalon, a hidegvíz csatlakozásnak a jobb oldalon kell lennie. Rögzítse a házat csavaros tiplikkel és csavarokkal.
3. Tolja a rozettát a házra.
4. Jobb oldalról csavarja be a kézizuhany tartóját. Csavarja be a rugalmas tömlő csatlakozóját alulról.
5. Nyomja a fogantyút a kerámia betétre úgy, hogy a fogantyún lévő rúd lefelé nézzen. Rögzítse a fogantyú csavarját a kazettára, és rögzítse a dugót a fogantyúhoz.
6. Csatlakoztassa a rugalmas tömlőt a házhoz és a kézizuhanyhoz.

SK Návod na montáž a obsluhu

1. – MIN hĺbka inštalácie je 35 mm
– MAX hĺbka inštalácie je 45 mm
2. Namontujeme kryt do otvoru v stene. Prípojka teplej vody by mala byť na ľavej strane a prípojka studenej vody by mala byť na pravej strane. Upevníme kryt pomocou hmoždínok a skrutiek.
3. Zatlačíme rozetu na kryt.
4. Priskrutkujeme držiak ručnej sprchy z pravej strany. Naskrutkujem konektor pre flexibilnú hadicu zo spodnej strany.
5. Zatlačíme rukoväť na kazetu tak, aby tyč na rukoväti smerovala nadol. Upevníme skrutku rukoväte na kazetu a nasadíme zástrčku na rukoväť.
6. Pripojíme flexibilnú hadicu ku krytu a ručnej sprche.

AT DE Montage - und Bedienungsanleitung

1. – minimale Einbautiefe: 35 mm
– maximale Einbautiefe: 45 mm
2. Montieren Sie das Gehäuse in das Loch in der Wand. Der Warmwasseranschluss soll an der linken Seite sein, der Kaltwasseranschluss soll an der rechten Seite sein. Befestigen Sie das Gehäuse mit Dübel und Schrauben.
3. Stecken Sie die Abdeckrosette auf das Gehäuse.
4. Schrauben Sie die Halterung für die Handbrause an der rechten Seite an. Schrauben Sie den Verbinder für den flexiblen Brauseschlauch an der Unterseite ein.
5. Stecken Sie den Handgriff auf die Kartusche, sodass der Griff nach unten zeigt. Schrauben Sie den Handgriff an der Kartusche fest und stecken Sie die Abdeckkappe auf die Schraube des Handgriffs.
6. Verbinden Sie den flexiblen Brauseschlauch mit dem Gehäuse und mit der Handbrause.

CZ Návod k montáži a obsluze

1. – MIN hloubka instalace je 35 mm
– MAX. hloubka instalace je 45 mm
2. Nainstalujte tělo baterie do otvoru ve zdi. Přípojka teplé vody by měla být na levé straně a přípojka studené vody by měla být na pravé straně. Upevněte tělo baterie pomocí hmoždinek a šroubů.
3. Zatlačte krycí rozetu na tělo baterie.
4. Přišroubujte držák ruční sprchy z pravé strany. Našroubujte konektor pro ohebnou hadici ze spodní strany na tělo baterie.
5. Zatlačte ovládací rukojeť na tělo baterie tak, aby tyč na rukojeti směřovala dolů. Upevňovací šroub u rukojeti dotáhněte a nasadte zášlepku na rukojeť.
6. Připojte ohebnou hadici pomocí konektoru k tělu baterie a ruční sprše.

MK Упатство за монтажа и употреба

1. – Мин. глибина встановлення 35 мм.
– Макс. глибина встановлення 45 мм.
2. Встановіть корпус в отвір у стіні. Підключення гарячої води повинно бути з лівого боку, а підключення холодної води - з правого. Кріпимо корпус до стіни гвинтовими дюбелями і шурупями.
3. Одягніть розетку на корпус.
4. Прикрутіть тримач лійки з правого боку. Прикрутіть роз'єм для гнучкого шланга, з нижньої сторони.
5. Натисніть на рукоятку картриджа так, щоб стержень на рукоятці був спрямованим вниз. Закріпіть ручку гвинтом до картриджа і прикріпіть заглушку до ручки.
6. Підключіть гнучкий шланг до корпусу і лійки.

EN Instructions for Installation and Operation

1. – MIN depth of installation is 35mm
– MAX depth of installation is 45mm
2. Install the housing into the hole in the wall. The hot water connection should be on the left side, and cold water connection should be on the right side. Fasten the housing with screw anchors and screws.
3. Push the rosette on the housing.
4. Screw the holder for hand shower from the right side. Screw the connector for flexible hose, from the bottom side.
5. Push the handle onto the cartridge so that the rod on the handle is facing down. Fasten the handle screw onto the cartridge and attach the plug to the handle.
6. Connect the flexible hose to the housing and hand shower.

RS ME Uputstvo za montažu i upotrebu

1. – MIN dubina ugradnje je 35mm
– MAKSIMALNA dubina ugradnje je 45 mm
2. Postavite kućište u otvor u zidu. Priključak za toplu vodu treba da bude na levoj strani, a priključak za hladnu vodu na desnoj strani. Pričvrstite kućište pomoću šrafova i vijaka.
3. Gurnite rozetu na kućište.
4. Pričvrstite držač za ručni tuš sa desne strane. Pričvrstite konektor za fleksibilno crevo, sa donje strane.
5. Gurnite ručku na mešač tako da šipka na dršci bude okrenuta nadole. Pričvrstite šraf ručke na mešač.
6. Priključite fleksibilno crevo na kućište i ručni tuš.

HR BA Upute za ugradnju i korištenje

1. – MIN dubina instalacije je 35mm
– MAX dubina instalacije je 45mm
2. Instalirajte kućište u otvor u zidu. Priključak tople vode trebao bi biti na lijevoj strani, a hladne vode na desnoj. Pričvrstite kućište sa tiplama i vijcima.
3. Postavite rozetu na kućište
4. Pričvrstite držač za tuš ručicu sa desne strane. Pričvrstite priključak za fleksibilno crijevo sa donje strane.
5. Postavite ručku na uložak tako da šipka na ručki bude okrenuta prema dolje. Stegnite vijak ručke na uložak i pričvrstite čep na ručku.
6. Povežite fleksibilno crijevo na kućište i tuš ručicu.

RUS Инструкции по установке и эксплуатации

1. – Минимальная глубина установки 35 мм.
– Максимальная глубина установки 45 мм
2. Установите корпус в отверстие в стене. Подключение горячей воды должно быть слева, а подключение холодной воды – справа. Закрепите корпус с помощью анкерных болтов и шурупов.
3. Наденьте розетку на корпус.
4. Прикрутите держатель ручного душа с правой стороны. Прикрутите соединитель для гибкого шланга с нижней стороны.
5. Наденьте рукоятку на картридж таким образом, чтобы рычаг рукоятки был направлен вниз. Закрепите рукоятку на картридже при помощи винта и установите заглушку в рукоятку.
6. Подключите гибкий шланг к корпусу и ручному душу.

PL Instrukcja montażu i obsługi

1. – MIN. głębokość zabudowy - 35 mm
– MAKS. głębokość zabudowy - 45 mm
2. Zamontować obudowę w otworze w ścianie. Przyłącza ciepłej wody powinny znajdować się po lewej stronie, a przyłącza zimnej wody po prawej stronie. Przymocować obudowę za pomocą kołków rozporowych i wkrętów.
3. Zatrzasknąć rozetę na obudowę.
4. Przykręcić uchwyt do słuchawki prysznicowej z prawej strony. Przykręcić złączkę przewodu elastycznego od dołu.
5. Zamocować uchwyt na trzpień tak, aby pręt na uchwycie był skierowany w dół. Przykręcić śrubę uchwytu do trzpienia i zaślepić zaryczką.
6. Podłączyć wąż elastyczny do obudowy i prysznica ręcznego.

RO Instrucțiuni pentru Instalare și Utilizare

1. – Adâncimea MIN de instalare este 35 mm
– Adâncimea MAX de instalare este 45 mm
2. Instalați carcasa în orificiul din perete. Racordul de apă caldă trebuie să fie pe partea stângă, iar racordul de apă rece trebuie să fie pe partea dreaptă. Fixați carcasa cu dibluri și șuruburi.
3. Împingeți rozeta pe carcasă.
4. Înșurubați suportul pentru dușul manual din partea dreaptă. Înșurubați conectorul pentru furtun flexibil din partea inferioară.
5. Împingeți mânerul pe cartuș astfel încât tija de pe mâner să fie orientată în jos. Fixați șurubul mânerului pe cartuș și atașați dopul la mâner.
6. Conectați furtunul flexibil la carcasă și la dușul manual.